

[Text]

**Mr. Foster:** So at the present time all the security will be provided by the RCMP, who are the provincial police for Alberta, and the City of Edmonton police. Is that right?

**Adm Falls:** That is correct. I would not wish to speculate on whether or not they will need help.

**Mr. Foster:** Would you be prepared to provide assistance if it were requested?

**Adm Falls:** That is a ministerial decision.

**Mr. Foster:** I see the Chairman nodding at me. Do you want to give some of the others time to question?

• 2100

**The Chairman:** I would appreciate it. Mr. Crouse, would you be kind enough to leave a couple of minutes so that other members will have a chance to put a question? Your colleague also has given his name, but you have the floor now.

**Mr. Crouse:** Thank you, Mr. Chairman. That took most of my time.

Dr. Foster dealt with the \$200,000 figure which will provide, as I understand it, four people with employment. I am rather interested in the other estimate of \$3.360 million which is for the expansion of students summer employment and activities program. I am wondering, Mr. Chairman, should any significance be attached to the use of the word "expansion". In other words, are we being asked to supplement sums which had already been set aside, or does this figure represent the total cost of last summer's program calculated when the program was completed?

**Mr. Nixon:** I am sorry, Mr. Crouse, I missed just the last part of your question.

**Mr. Crouse:** Are we being asked to supplement funds which had already been set aside or does this figure represent the total cost of last summer's program calculated when the program was completed?

**Mr. Nixon:** Mr. Chairman, it is a supplement. The program as initially structured, which was in the Main Estimates, provided for about \$7.5 million, which was for reserve training, cadet training and community assistance, all with respect to students' summer employment, and we are asking for a supplement of \$3.6 million, to give you a total of \$10.912 million.

**Mr. Crouse:** How many students were employed by the department last summer through this program?

**Mr. Nixon:** About 16,000.

**Mr. Crouse:** Adm Falls, since this estimate also deals with electronics equipment and so on, are any of these funds under the estimates to be used for surveillance within Canada's 200-mile limit?

**Adm Falls:** Not the supplementaries, Mr. Chairman, no.

[Translation]

**M. Foster:** Donc à l'heure actuelle toutes les mesures de sécurité seront assumées par la Gendarmerie royale, qui est la police provinciale pour l'Alberta, et les forces policières de la ville d'Edmonton. N'est-ce pas?

**Adm Falls:** C'est bien cela. Je ne voudrais pas faire de spéculation et me demander s'ils auront besoin d'aide ou non.

**M. Foster:** Seriez-vous prêt à apporter cette aide si elle était demandée?

**Adm Falls:** Il s'agit d'une décision ministérielle.

**M. Foster:** Je vois que le président me fait signe de la tête. Voulez-vous donner un peu de temps aux autres pour qu'ils posent des questions?

**Le président:** J'apprécierais beaucoup cela. Monsieur Crouse, auriez-vous l'obligeance de nous laisser quelques minutes afin que d'autres députés aient la possibilité de poser des questions? Votre collègue s'est également inscrit, mais c'est vous qui avez la parole maintenant.

**M. Crouse:** Merci, monsieur le président. Cela a pris presque tout mon temps.

M. Foster a parlé des \$200,000 dollars qui fourniront, si j'ai bien compris, de l'emploi à quatre personnes. Je m'intéresse à l'autre chiffre, celui de trois, \$3,360 millions de dollars qui est alloué pour l'élargissement du programme des emplois et des activités d'été pour les étudiants. Je me demande, monsieur le président, s'il faudrait attacher une importance quelconque à l'usage du mot «élargissement». Autrement dit, est-ce qu'on nous demande ici d'ajouter des sommes supplémentaires à un montant qui avait déjà été réservé à cette fin, ou ce chiffre représente-t-il le coût total du programme de l'été dernier calculé au moment où il a pris fin.

**M. Nixon:** Je suis désolé, monsieur Crouse, je n'ai pas entendu la dernière partie de votre question.

**M. Crouse:** Est-ce qu'on nous demande d'ajouter des fonds supplémentaires à une somme qui avait déjà été réservée, ou ce chiffre représente-t-il le coût total du programme de l'été dernier calculé au moment où il a pris fin.

**M. Nixon:** Monsieur le président, il s'agit d'un supplément. Le programme initial, qui figurait dans le budget principal, prévoyait des dépenses de \$7,5 millions de dollars, qui devaient être utilisés pour la formation de la réserve, la formation des cadets et l'aide communautaire, tout cela dans le cadre de l'emploi d'été pour étudiants, et nous demandons un supplément de \$3,6 millions afin d'obtenir un total de \$10,912 millions.

**M. Crouse:** Combien d'étudiants ont été employés par le ministère l'été dernier grâce à ce programme?

**M. Nixon:** Environ 16,000.

**M. Crouse:** Monsieur Admiral, étant donné que cette prévision porte également sur de l'équipement électronique, etc., une partie de ces fonds sera-t-elle utilisée pour la surveillance à l'intérieur de la limite de 200 milles.

**Adm Falls:** Pas les fonds supplémentaires, monsieur le président.